



Distr.
LIMITED

A/54/L.48
1 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 167 повестки дня

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ И ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ПО ДОГОВОРУ О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ
ИСПЫТАНИЙ

Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Италия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Мьянма, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Украина, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская

Республика и Швеция: проект резолюции

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что 10 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/245 приняла Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний,

отмечая, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был открыт для подписания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 24 сентября 1996 года,

отмечая также, что 19 ноября 1996 года на Совещании государств, подписавших Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, была учреждена Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (Подготовительная комиссия), которая имеет статус международной организации, для целей проведения необходимой подготовки для эффективного осуществления Договора,

подтверждая решение о соглашении о регулировании взаимоотношений между Подготовительной комиссией и Организацией Объединенных Наций, принятое Подготовительной комиссией 22 апреля 1999 года,

предлагает Генеральному секретарю предпринять надлежащие шаги для заключения с Исполнительным секретарем Подготовительной комиссии соглашения о регулировании взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией, которое будет представлено на утверждение Генеральной Ассамблеи.
